

Ohlédnutí za letními školami na Jihočeské univerzitě

Jednotlivé součásti Jihočeské univerzity připravují každoročně rozmanitou nabídku letních škol. Stejně jako v minulých letech přinášíme stručné ohlédnutí za těmito aktivitami.

Pro studenty hranice neexistují

Už dvacet jedna let můžeme jezdit na Západ bez výrazných omezení a tři roky přejíždíme hranice našich sousedů bez povinné kontroly pasů. Studenti, kteří přijíždějí na Letní kolegium do Českých Budějovic z Rakouska, si tyto dříve běžné záležitosti a formality už ani neuvědomují. Berou jako samozřejmost, že se mohou přijet naučit jazyk svých sousedů bez jakéhokoli omezení. V jejich hlavách neexistují ani imaginární hranice či bariéry, jedinou překážkou je pro ně zvládnutí češtiny.

Už popáté se ve dnech 4. až 24. července 2010 konalo Letní kolegium pořádané katedrou germanistiky Pedagogické fakulty Jihočeské univerzity ve spolupráci s Institutem slavistiky Universität Wien. Celkem patnáct rakouských studentů se chtělo zdokonalit v českém a devatenáct českých studentů v německém jazyce. Stejně jako v uplynulých letech vznikly na základě vstupního testu pro každý jazyk dvě „výkonnostní“ skupiny, které měly jazykovou výuku každé dopoledne. V letošním roce jsme ale mnohem častěji dvoujazyčné skupiny spojovali, hlavně pro zdokonalení výslovnosti v obou jazycích a přípravu konverzačních témat a dialogů. Tyto smíšené skupiny byly u studentů oblíbeny nejvíc, protože při zpracování témat zažili hodně legrace.

Součástí školní jazykové výuky byly i tři výběrové semináře, zaměřené na překladatelství, literaturu a dějiny umění. Tyto semináře se konaly v odpoledních hodinách vždy v různou hodinu, aby měli zájemci možnost navštívit všechny tři. Výběrové semináře mají už dlouholetou tradici, byly součástí i dříve pořádaného Letního kolegia v Kravsku a doplňují humanitní zaměření celého kolegia.

Tentokrát bylo našim největším nepřítelem počasí, které ztěžovalo práci hlavně v odpoledních hodinách. Přídomek „letní“ u názvu kolegia vyšel na sto procent. A tak nezbyvalo než občas odpolední program přizpůsobit počasí a zadat takové úkoly, které se dají dobře plnit i při pobytu u vody.

Součástí programu byla také autorská čtení. Prvním hostem byla přední rakouská bohemistka a překladatelka české literatury paní Christa Roth-

maier, která hovořila o úskalích uměleckého překladu obecně i na základě konkrétních příkladů. Mezi autory, které překládá, patří Jan Neruda, ze současných např. Petra Hůlová či Jiří Kratochvíl. Už podruhé mezi nás zavítal rakouský spisovatel a nově i překladatel Michael Stavaric, autor s českými kořeny. Kromě úryvků ze své dřívější knihy „Europa: Eine Litanei“ nám četl i dosud nezveřejněné texty pro dospělé i děti a na našich reakcích si mohl ověřit, jak by mohly fungovat v hotové knize. Do třetice nás navštívil zástupce mladé české literatury Jaroslav Rudiš, kterého proslavily knihy Nebe pod Berlínem a Grandhotel. Posledně jmenovaná se dočkala i filmové podoby. Vždy po skončení autorských čtení měli studenti možnost hovořit s autory neformálně i mimo prostory posluchárny. V diskusích je tak měli možnost poznat i jako velmi příjemné společníky a zajímavé osobnosti.



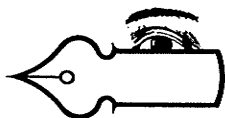
Účastníci Letního kolegia na nádvoří Zemského domu (Landhaus) v Linci
foto archiv autorky textu

Český Krumlov a Linec byly cílem našich výletů stejně jako v minulém roce. V Krumlově zamířily kroky studentů do barokního divadla a potom následovala procházka městem po stopách Egona Schieleho. V horkém počasí všichni pokukovali po chladné Vltavě a záviděli vodákům „koupačku“ v jezu pod zámek. Linec nám nabídl muzeum budoucnosti Ars electronica a využití vědy a techniky v každodenním životě. Celodenní výlet nás zavedl přes Prachatice a výstup na rozhlednu Libín k Lipenské přehradě. V Horní Plané jsme navštívili rodný dům Adalberta Stifttera a po povinném programu jsme strávili zbytek dne u vody. Po náročném programu jsme si koupání opravdu zasloužili. Posledním výletem byla návštěva Státního hradu a zámku v Jindřichově Hradci a po procházce staletími jsme se vánočně naladili v muzeu u Krýzových jesliček. Tradiční byla také návštěvě budějovického pivovaru Budvar spojená s malou ochutnávkou, prohlídka radnice a výstup na Černou věž.

Letošní kolegium mělo i jednu zajímavost. Poprvé byla jeho účastníkem němá tvář, německá doga jedné rakouské účastnice, která se stala téměř naším maskotem.

Pátý ročník kolegia potvrdil, že je tato bilaterální spolupráce studentů velmi důležitá nejen pro rozvíjení jazykových dovedností, ale i navazování obyčejných přátelství. Už teď se mohou potenciální zájemci těšit na šestý ročník, který plánujeme na 3. až 23. července 2011.

PaedDr. Vladimíra Květounová,
Pedagogická fakulta JU



Třetí ročník Letní rybářské školy

Ve dnech 7. – 28. 7. 2010 uspořádala Fakulta rybářství a ochrany vod Jihočeské univerzity již třetí ročník úspěšné letní rybářské školy. Přihlásilo se celkem 11 zájemců, z toho bylo 9 studentů z vysokých škol a 2 studenti ze středních škol. Stejně jako v loňském roce pracovali studenti u svých „školitelů“ na malém výzkumném projektu a dopoledne či v podvečer se účastnili teoretických přednášek a praktických ukázek. Součástí letošní letní školy byla i exkurze na Pstruhařství Mlýny poblíž Vacova na Šumavě.



Studenti Letní rybářské školy při praktických cvičeních
foto B. Vykusová

Přes časové omezení, dané trváním letní rybářské školy, si studenti připravili na závěr malé odborné vystoupení, v němž prezentovali své výsledky. Zajímavostí bylo, že ti, kdo absolvovali předchozí ročníky LRŠ, dokázali dobře navázat na dříve provedené experimenty a zahrnout je do letošní práce. Závěrečná vystoupení jednotlivých studentů hodnotilo vždy 5 pracovníků FROV JU (bodovali přednes, zpracování prezentace, výsledky a reakci na dotazy). Maximální počet získaných bodů od jednoho hodnotitele byl 25, výsledek byl stanoven z průměrného počtu ode všech hodnotitelů. Nejlepších průměrných výsledků dosáhli a vítězi 3. LRŠ v roce 2010 se stali:

1. Lidová Jaroslava, FROV JU (23,4 b.) – za práci na téma: Studium mezidruhové hybridizace jese-

terovitých ryb pomocí metod molekulární biologie (školitel Ing. Miloš Havelka).

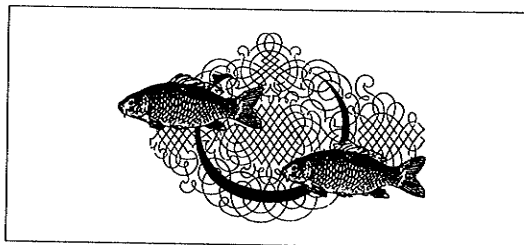
2. Blažková Jaroslava, FROV JU (21,2 b.) – za práci Spotřeba kyslíku a produkce metabolitů v intenzivním chovu candáta obecného (*Sander lucioperca* L.) (školitel Ing. Vlastimil Stejskal, Ph.D.).

2. Laštovka David, FAV ZČU Plzeň (21,2 b.) – za práci Využitelnost Persterilu 36 při eradikaci potočnic rodu *Branchiobdella* u raků (školitel Ing. Antonín Kouba).

3. Prokešová Markéta, ZF JU (20,2 b.) – za práci Vliv teploty vody na průběh rané ontogeneze u sumečka afrického (školitel RNDr. Bořek Drozd).

Také letošní Letní rybářská škola byla pořádána v rámci řešení projektu OP VK Vzděláváním k posílení konkurenceschopnosti kapacit jihočeského výzkumu a vývoje (CZ.1.07/2.3.00/09.0203).

Ing. Blanka Vykusová, CSc.,
Fakulta rybářství a ochrany vod JU



XIX. ročník Letní školy slovanských studií na Ústavu bohemistiky FF JU

Již po devatenácté se na přelomu srpna a září sjeli na FF JU do Českých Budějovic studenti ze tří kontinentů - Evropy, Asie a Ameriky, aby se po dobu tří týdnů věnovali studiu češtiny. Přijelo celkem 51 studentů, jejich úroveň češtiny byla podobně jako v minulých letech velmi rozdílná. Někteří s češtinou teprve začínali, jiní si pouze přijeli ověřit své téměř dokonalé jazykové znalosti do českého prostředí. Podle očekávání nejlépe mluvili česky studenti ze slovanských zemí, kteří studovali několik let češtinu na evropských univerzitách, a budou ji denně používat ve svých profesích. Na výuku měla pozitivní vliv také skutečnost, že se vyučování konalo v nové moderní budově FF.

O tom, že nikdy není pozdě začít se studiem nového jazyka, nás přesvědčil třiasedmdesátiletý Japonec Masao Homma. S češtinou se poprvé seznámil před třemi lety a u nás patřil k mírně pokročilým studentům. Při studiu mu hodně pomohla dobrá znalost ruštiny. I ve své mateřštině si mohl popovídat se svými krajankami z Japonska, z nichž jedna u nás studovala češtinu již v loňském roce a opět se chystá přijet příští rok. Poprvé